



**KULISSE  
KÜSSNACHT**

**ZEIGT**



# HOTEL ZU DEN ZWEI WELTEN

**Von Eric-Emmanuel Schmitt**

**25. 3. – 8. 4. 2022 | Kath. Pfarreizentrum Küssnacht**

**[www.kulisse.ch](http://www.kulisse.ch)**



**Torri Invest AG**

Sehen wie eh und je.  
**AUGENOPTIKER  
GOTTHEL**

**FREHNER**  
BEDACHUNGEN AG  
KÜSSNACHT

**Bachmann & Rimensberger**  
Erlenbach / Küssnacht  
Gestaltet, baut und pflegt Ihren Garten.



**BANK avera**

**Taxpartner**  
Tax and

**ms** medium  
satz+druck gmbh  
T 044 912 26 04, www.mediumsatz.ch

**MIGROS**  
Kulturprozent

**Apotheke  
Hotz**

SK Stiftung, Küssnacht • Kulturkommission der Gemeinde Küssnacht • Zimmerei Diethelm Meilen

# HOTEL ZU DEN ZWEI WELTEN

Backsteinwände. Ein Tresen. Ein Piano. Es scheint, der Ort habe schon viel erlebt.

Drei Gäste sind schon im Hotel, als Julien benommen aus dem Fahrstuhl steigt. Der Pianist empfiehlt sich auszuruhen. Aber danach ist ihm nicht. Er weiss nicht, wo er ist. Um dies herauszufinden, muss Julien alle nach ihrer letzten Erinnerung fragen. Und langsam dämmert es ihm.

«Wozu das Ganze? Wozu eine menschliche Beziehung zu Leuten, die man ohne Zweifel nie wieder sehen wird?» Doch Juliens Skepsis ändert sich schlagartig, als Laura den Raum betritt...

Fünf Charaktere, die verschiedener nicht sein könnten, treffen im Hotel zu den zwei Welten aufeinander. Sie haben abzuwarten, bis ihr Schicksal sich entscheidet. Doch niemand weiss, wann der Zeitpunkt zum Gehen kommt und wohin die Reise geht. Ein Theaterabend an der Schwelle. Verweilen erwünscht.

www.kulisse.ch

## MITWIRKENDE

**Julien Portal**  
**Laura**  
**Magier Radschapur**  
**Präsident Delbec**  
**Marie Martin**  
**Doktor S**  
**Raphael**

Stephan Pfenninger  
Cordula C. Pozimowski  
Felix Helmrich  
Hans-Peter Fehr  
Christa Gantner  
Stephanie Aerni  
Roberto Tottoli

**Regie**  
**Regieassistenz**  
**Kostüme**  
**Bühne und Licht**  
**Ton**  
**Abendtechnik**  
**Theaterbistro**

Renate von Rickenbach  
Yvonne Ebert  
Natalie Péclard  
Peter Hauser  
Jens Mathiessen  
Simon Steinmann  
Claudia Helmrich  
und Team  
Buchhandlung Wolf  
Monica Langfritz  
und Team  
Hans-Peter Fehr  
Büro Haeberli Zürich

**Direkter Vorverkauf**  
**Theaterkarten**

**Schaufenster Bahnhof Küsnacht**  
**Grafik Plakat und Flyer**

**Von Eric-Emmanuel Schmitt**  
Deutsch von Annette und Paul Bäcker

## PREMIERE

**Freitag, 25. März 2022, 19.30 Uhr**

## WEITERE AUFFÜHRUNGEN

Sonntag	27. März 2022	17.00 Uhr
Mittwoch	30. März 2022	19.30 Uhr
Donnerstag	31. März 2022	19.30 Uhr
Freitag	01. April 2022	19.30 Uhr
Mittwoch	06. April 2022	19.30 Uhr
Donnerstag	07. April 2022	19.30 Uhr
Freitag	08. April 2022	19.30 Uhr

## SPIELORT

Kath. Pfarreizentrum St. Georg, Kirchstrasse 2, 8700 Küsnacht

## TICKETVERKAUF

**ab Samstag, 5. März 2022**

**online:** www.kulisse.ch

**Vorverkaufsstelle:** Buchhandlung Wolf,  
Zürichstrasse 149, Küsnacht

**Theaterkasse:** geöffnet am Vorstellungstag ab 18.00 Uhr,  
sonntags ab 15.30 Uhr

**Für Fragen und Anliegen:** Schreiben Sie uns an  
kontakt@kulisse.ch oder sprechen Sie eine Nachricht  
auf 077 495 80 39.

## THEATERBISTRO

Ab Öffnung der Theaterkasse verwöhnen wir Sie mit unseren hausgemachten kulinarischen Köstlichkeiten. Begrenzte Platzzahl, Reservation bei Ticketbestellung erforderlich.

## EINTRITT

Erwachsene: Fr. 35.-

Mitglieder des Theatervereins erhalten Fr. 10.- Ermässigung

Jugendliche bis 16, Lehrlinge und Studierende mit Ausweis: Fr. 15.-

## DANK

**Der Theaterverein «Die Kulisse» dankt**

Der Schulpflege Küsnacht, der katholischen Kirchgemeinde Küsnacht, Branko Tijan (Hauswart kath. Pfarreizentrum), der Buchhandlung Wolf, der Bäckerei von Burg, dietschi pianos und besonders den treuen Vereinsmitgliedern, den Sponsoren sowie allen Gönnerinnen und Gönnern!

**Dauer der Aufführung:** ca. 2 Stunden, inkl. Pause

**Aufführungsrechte:** Der Autor Eric-Emmanuel Schmitt wird von der Agentur Dominique Christophe, Paris, in Zusammenarbeit mit dem Theaterverlag Desch, Berlin, vertreten. www.theater-verlag-desch.de